

1938 год

НОЯБРЬ 10 лун

№ 227 (1863)

Месяцас нeтэ 24-ись

Пролетарийез быдэс странаезись, этлаасьэ!

ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

ПОДПИСКАЛЭН ЦЕНА

1 год кежэ 14 р. 40 к.

6 месяц кежэ 7 р. 20 к.

3 месяц кежэ 3 р. 60 к.

1 месяц кежэ 1 р. 20 к.

Редакциялэн адрес: г. Кудымкар, Горького 27 (б) телефон. № 1—87

ВКП(б) Окружкомлэн, ВКП(б) Кудымкарскэй Райкомлэн да Окрисполкомлэн орган

Большеви́стскэя лэсьэтчыны колхозын доходд'ез янсэтэм кежэ

Миян округись не этик десяток колхоз срокэдз мынтисэ государство одзын ассиньне обязательство, вартисэ быдэс сю, сельхозартельлэн устав сьэрти колхоз социалистическэй подолэ вердчан, заптисэ 1939 год кежэ бур качество кэдзыс. Ыджыт активность велі колхозниккелэн предоктябрьскэй социалистическэй соревнованьен.

Одзын мунісь колхоз'ез завершайтэны сельскохозайственинэй год. Колхоз'ез подитаживайтэны годовэй хозяйственнэй дeятeльнoстeны лыддэны ассиньне доходд'ез. Локтис кад лэсьэтчыны колхознэй доходд'ез янсэтэм кежэ. Ковсяс янсэтны колхозниккес коласын уджлун'ез сьэрти обильнэй колхознэй доходд'ез — нянь, денга, карч да мэдик продуктаез.

Тэдчэмэн содисэ колхозниккелэн доходд'ез. Колхозниккес бытэ пырис действительно зажиточнэй культурнэй олан. Колхозник уверен ашыны лун понда. Кудымкарскэй горсоветис "Ленин туй вылет" нима колхозис колхозник Ошканов Федор Иванович мэйму уджлун'ез вылэ получитис 510 пуд нянь да 2480 руб денга. Тэво авансэн получитис нявьсэ 180 пуд да денгасэ 2500 руб. С'етшэм при мерезыс сотняез.

Колхознэй доходд'ез янсэтэм пондас затрачивайтны колхозниккелісь самэй жизненнэй интерес'ез. Ета кад кежэ колэ лэсьэтчыны большеви́стскэя. Ета дело сэ колэ организуйтны. Колэ чожажык вартыс сю. Тыртны государство одзын первэй заповедь — государственнэй обязательство, сельхозартель устав сьэрти керны фуражнэй да кэдзысовэй фондд'ез. Бурасувтэны учет, лыддэны точная быдэс продуктаез да денежнэй доходд'ез, проверитны колхозниккелісь быдэс уджлун'ез да сідз одзлань.

Ыджыт ответственной задачеэ усьэны ета хозяйственно-политическэй мероприятиян ревизионнэй комиссияез вылэ. Кыдэ-жэ уджалэны колхоз'езын ревизионнэй комиссияез? Мукед ревизионнэй комиссияез быдса серьезнастьэн выполняйтэны ассиньне долг, оправдывайтэны колхозниккелісь доверие. Кудымкарскэй районісь Белоозскэй сельсоветис "Трактор" нима колхозис ревизионнэй комиссиялэн председатель Еванов Михаил

Петрович регулярнэя керэ ревизияез. Проверяйтэ учет няньлісь да фуражлісь, инвентарлісь, денгалісь, фермаезлісь учет, уджлун'езлісь учет да сідз одз. Ревизионнэй комиссия отсалэ изживайтны недочет'ез. Ета колхоз тыртис быдэс государственнэй обязательство, вартисэ быдэс сю. Колхозниккес получитисэ авансэн нянь да денга. Колхозлэн правленнэ лэсьэтчэ доходд'ез янсэтэм кежэ.

Честнэя уджалэны ревизионнэй комиссиялэн председателлэз Юсьвинскэй районісь "Красная звезда" колхозис Котельников, Асановскэй колхозис Исакон, Аксеновскэйис — Бычков, М-Овьевскэй колхозис — Овьев. Умэля ассиньне обязанностез тыртэны Савинскэй колхозис ревизионнэй комиссиялэн председатель Баталов, Анисимовскэйис — Казанцев, Мелюхинскэйис — Мелюхин.

Сельхозартельлэн сталинскэй устав сьэрти колэ уджлун'ез вылэ янсэтны денежнэй доходд'ез не йетшажык 60—70 процентсэ. Ета священнэй закон. Колэ особенно следитны, медбы этик колхознэй койкаез шед исползуйтны не назначеннэ сьэрти, а исползуйтчыс бы строгэя производственнэй смета сьэрти.

Однако оз епэтыдавмукед районнэй организацияезлэн колхозниккес понда настоящэй заботанс. Например, Кочевскэй районісь Долгоевскэй "Новый быт" нима колхозис правленнэ колхозниккелэ уджлун'езыс сьэрти быд годэ оз янсэт денежнэй доходд'ез сэтэтик копейкаэн. Ета-жэ районісь Деминскэй колхоз урожайсэ токо епэ вартис четвертьсэ, Сепольскэй сельсоветис "Сталин" нима колхозын урожайсэ вартэм токо епэ джыныс. Ета быдэс тэдэны райисполкомн да райзонн. Однако ета вылэ оз обрашайтэ некытшэм вниманнэ. А ед ена колхоз'езын колхозз'езисэ правленнэез производственнэй дисциплинасэ л'едзэмась. Оз тревожитчы эддээн колхозз'ез организационно-хозяйственнэй укрепленнэ понда Юсьвинскэй райисполкомис председатель ьерт Палтусов.

Колхознэй доходд'ез янсэтэм колэ чулетны организованнэя, большеви́стскэя. Ета важнэйшэй хозайственин-политическэй делонас долженэс руководитны паргивнэй да советскэй организацияез.

Советскэй Союзлэн герой, РСФСР Верховнэй Советлэн депутат полковник И. А. Лакеев "Тимирязев" нима сельско-хозяйственнэй академияис студентт'ез — социалистическэй ыббэзлэн знатнэй отир колосын.



Снимок вылын (шульталаньсянь веськытланьэ, первэй рядын): В. А. Ушакова — Макушинскэй зерносовхозис трактористка (Челябинскэй обл.), Я. П. Шелест — комбайнер Платнировскэй МТС-ис (Краснодарскэй край), Советскэй Союзис Герой, полковник И. А. Лакеев, Н. А. Комов — комбайнер Ромашинскэй МТС-ис (Оренбургскэй обл.). Мэдик рядын (шульталаньсянь веськытланьэ): Д. Г. Соловьев — комбайнер Прималкинскэй зерносовхозис (Кабардино-Балкарскэй АССР), В. П. Лешков — боец ОКДВА ис, П. И. Норманский — комбайнер Новорождественскэй МТС-ис (Краснодарскэй край), И. И. Макушинская — стахановка свекловичнэй ыббэз вылісь "Парижскэй коммуна" колхозис (Николаевскэй обл.), Ф. Д. Афанасьев — комбайнер Штейнгардтскэй МТС-ис (Краснодарскэй край), Е. Г. Адаменко — телятница молочнэй фермаис "Сталин", нима колхозис (Бородянский район, Киевскэй область) да Е. И. Добрягина — звеньевэй "Красная Поляна" совхозис (Курскэй область). Фото Э. Евзерихинлэн (Прессклише).

Народнэй радость

Ноябрь 7 лун. Город Кудымкар пасьтасьэм праздничнэй. Быдлаын ыджыт лозунггез, вожддезлэн портретт'ез, гэрд флаггез. Ешэ ез-на часыс варт 10 час, кыз город Кудымкарис уджаліссез-работчэйиз, служащэйиз, студентт'ез, колхозниккес да колхозницаез да быдэс советскэй интеллигенция коллоннаезэн, киезын вожддезлэн портретт'езэн да гэрд знамяезэн, боевэй песняезэн эксэны митинг вылэ. Ыджыт толпаез эксисэ педучилище площадь вылын, леснэй техникум дынын, городскэй театр дынын, краснэй молот дынын да Юринаын.

Лигуйтэ народнэй радость! Советскэй народ празднуйтэ историческэй даталісь лун — Великэй Октябрьскэй социалистическэй революциялісь XXI годовщина, подитаживайтэны пессьэмлісь да побе-

даезлісь год, демонстрируйтэны родина дьне, Ленинлэн — Сталинлэн великэй коммунистическэй партия дьне, советскэй правительство да народлэн любимэй вождь ьерт Сталин дьне ассиньне любовь да преданность.

— Да олас миян великэй непобедимэй родина! Да олас коммунистическэй партия! Да олас великэй вождь, учитель да друг ьерт Сталин!

С'етшэм лозунггез увтын, с'етшэм кызвезэн город Кудымкарис уджаліссез панталэны митинг, кэда посвятитэм Октябрьскэй революциялэн XXI годовщиналэ.

Советскэй народ непобедимэй. Сія мыччаліс ассис вынсэ да мощсэ Великэй праздник луна. Быдчасэ, быд минутаэ социализм страналэн отир, родиналэн патриотт'ез готовэс обрушитчыны враг вылэ,

кэда пытайтчас убьэйтчыны миян священнэй родина вылэ. Ась тэдэны капиталистическэй хищниккес, што кыздэ ния пондыласэ сюйышны миян советскэй ьэрэ ассис порес чукасэ, то ния лоасэ разгромитэмэс и уничтожитэмэс. Советскэй народ непобедимэй!

Счастье овны советскэй странаын, кытэн партия, правительство и великэй Сталин унамиллионнэй советскэй народэс лунісь лунэ нуэтэны этик победа дынсянь мэдик победа дьне.

— Ленинлэн — Сталинлэн знамя увтын Великэй Октябрьскэй социалистическэй революция лун'езэ победитимэ, сія-жэ знамяэн побеждайтимэ и пондамэ побеждайтны! — С'етшэм чувствоэн да уверенностьэн великэй советскэй народ нуэтэ Ленинлісь — Сталинлісь победоноснэй знамясэ одзлань — коммунизм дьне.

Тупици

Соцдоговор тыртім честьэн

(Телефонпыр Самковасян).

Южно-Карельскэй вэрис Кондопожскэй мехлесопунктис вэрзаготовитиссез вызов вылэ Юрлинскэй районісь Красно Курьянскэй лесопункт корис социалистическэй соревнованнэ вылэ Самковскэй лесопунктэс. Аслас соцдоговорн Красно-Курьянскэй мехлесопункт включитис с'етшэм пункт, што вэркералэн сезонлісь план Ок-

тябрьскэй социалистическэй революциялэн 21 годовщина кежэ тыртны 40 процент вылэ.

Самковскэй лесопункт етэ договорэс примитис. Ноябрь 6 лун кежэ вэрза-

готовитан план тыртис 40 процент вылэ. Спецдревесина заптан план 4 квартал да 1 квартал понда тыртис 38 процент вылэ.

Самковскэй лесопунктис начальник С. Д. НЕЧАЕВ

ХРОНИКА

ССР Союзис Верховнэй Советлэн президиум ьерт М. П. Фриновскэйэс назначитис Военно-морскэй флотэ народнэй комиссарэн.

Округлэн хозяйственнэй да культурнэй быдмэм

Великэй Октябрьскэй социалистическэй революцияэдз коми-пермяцкэй народлэ овсис эддэн умэля. Крестьянствоис вэлэ вайтэм нищенскэй, тшыг существованнэй вьлэ, старшинаезэн, урядниккезэн, кулаккезэн, попезэн, купецез-спекулянтт 'езэн. Ния езэ имейтэ возможность нъэбны сапоггез, пальто, сатиновэй йэрнэс и сідз одзлань. Новыиса аскыйэм дубэн краситэм йэрнэсс'ез, дубасс'ез.

Ассиньс му тороккезэа обрабатывайтліса исключительно ручнэй способэн, нельки езэ имейтлэ картонэй пинаез, телегага. Телегасэ вежліс пуовэй няридз. Езэ имейтэ представленнэй мый с'етшэм кино, радио, телефон, электричкскэй освещеннэ, а лампаез имейтлісэ токо кулаккез да попез.

Октябрьскэй социалистическэй революция результатын, социалистическэй строительствоэн годд'езэ, а особенно кык сталинскэй пятилетка коста Ленинлэн—Сталинлэн большевистскэй партия руководство увтын коми-пермяцкэй народ судзэіс хозяйственнэй да культурнэй строительствон да уджаліс массаезліс благосостояннэ бурметэмын блестящэй успеххез. Иетна успеххез годіс годэ былмэны адззывтэм размахэн.

1925-26 годд'езэ вэлісэ магазин'ез, лавкаез, лареккез 119, то энна каде вія лоисэ 338 торгсвэй точка. Оборудованнэыс нылэн тэдчэмэн бурсяліс.

1932 годэ товарооборотыслэн суммасыс составляйтліс 24333 тыс. руб., а 1937 годэ—56410 тыс. руб., тавося годэ должен лоны товарооборотыс—65515 тыс. руб. вьлэ.

Кызд 1934 годэ готовэй платье вэлі вузалэм 1242 тыс. руб вьлэ, то 1937 годэ вузалэм 2356 тыс. руб вьлэ. Быдкодэ кэмкэт 1934 годэ вэлі вузалэм 624 тыс. руб вьлэ, а 1937 годэ—1446 тыс. руб вьлэ. Животнэй ви 1934 го-

дэ вэлі вузалэм 53 тыс. руб вьлэ, а 1937 годэ—427 тыс. руб вьлэ. Кондитерскэй издэліяз 1934 годэ вэлі вузалэм 1086 тыс. руб вьлэ, а 1937 годэ—4363 тыс. руб вьлэ, сахар 1934 годэ—840 руб вьлэ, а 1937 годэ—3108 тыс. руб вьлэ. Мебель, обстановка да мэдиккез 1934 годэ—56 тыс. руб вьлэ, а 1937 годэ—179 тыс. руб вьлэ. Санитария да гигиена предмет'ез 1934 годэ вэлі вузалэм 459 тыс. руб вьлэ, а 1937 годэ—1284 тыс. руб вьлэ. Печатнэй изданнэез—книгаез 1934 годэ вэлі вузалэм 224 тыс. руб вьлэ, а 1937 годэ—369 тыс. руб вьлэ.

Коми-Пермяцкэй округ имейтэ ыджыт вэр богатствоез. Быдэс площадьлэн 70 процент мымда занятэй вэрэн. Быдмэ годіс годэ и вэр промышленность. Кыдз 1925 26 годд'езэ вэлі готовитэм да петкэтэм 520 тыс. фесметра мымда, то 1937 годэ заготовитэм вэр 1228,5 тыс. фесметра, петкэтэм—1290,3 тыс. фесметра.

Вэр производство механизируйтэм, ем 6 механизируйтэм лесопункт, кытэн уджалэ 66 трактор. 1937 годэ тракторрезэн вэрыс петкэтэм 337 тыс. фесметра.

Культурнэй отношеннэын Коми-Пермяцкэй округ лоис неузнаваемэйэн. Округын имейтэчэны 113 клуб да изба-читальня, 15 библиотекез, 5 культурнэй керку, 109 красной уголок, драматическэй театр, звуковэй кинотеатр, 5 районнэй звуковэй кино-стационарка, 25 немэй кино-передвижка, быдэс районнэй центррез да мукэд населеннэй пунктт'ез радиодифицируйтэмэс.

Округын емэс 225 начальнэй, небыдса шэрэт да шэрэт школы, кытэн уджалэны 1054 педагог, велэтчэны 29 тысячася уважык велэтчись, ем нэль техникум (педагогическэй, леснэй, медицинскэй, сельскохозайственнэй й). Округын мувэны уна краткосрочнэй курс'ез.

И. Н. Яковкин

Сельхозснаб женнэ отделын

Етна лунн'езэ Кудымкарскэй сельхозснабженнэ отделэ локтисэ 33 сортировка. Эні сельхозснабженнэ имейтэ 5 нефтедвигатель, кэдня ешэ ез вэлі коми округын.

Ыджыт запросс'ез колхознэй массаезлэн вэлісэ стекло вьлэ, етэ стекло мийэ получатім быдса вагон. Емэс 10 тысяч руб вьлэ сельскохозайственнэй машинаезлэ запаснэй частез, картонэй зырез. Энисянь-жэ колхозс'ез вермакэс обрачайтчыны Кудымкарскэй сельхозснабженнэ отделэ етна сельскохозайственнэй товарез понда.

Киршев

Безответственность

Верховскэй сельсоветіс Жак-Ключевскэй колхозіс юрالیс Ф. Е. Мехоношин да бригадир М. Ф. Мехоношин оза чувствуйтэ ас выланьс ответственность. План сьэрті вэркералан сезон вьлэ колэ сувтэтын 7 мортэс, а ния токо ыстісэ 4-эс.

Мехоношин

Кадррез дынэ бездушнэй отношеннэ

Велвинскэй мехлесопунктисэ тракторист ёрт Кривошеков босыліс обязательство Великэй Октябрьскэй революциялэн 21 годовщина кежэ кыккын древесина 800 фесметра. Ёрт Кривошеков б у р а кутчыліс тыртны ассис обязательство, но мехлесопунктисэ администрация трактористлэ обязательствоез тыртэм понда условияез ез сет. Сылэн абу квартира, бензин да лигроин оз сетэ. Тракторист ола уджтэг, сулалэ трактор, спецодежда абу, етасянь Кривошеков ассис обязательство тыртны ез вермы.

Мыляжэ с'етшэм бездушнэй относитчэ кадррез дынэ Велвинскэй мехлесопункті?

Сидоренко

Гусьэн распределітисэ

Леснэй промышленностьэа правительство уна л'едзэ быдкодэ промышленнэй товаррез.

Неважын Гаинскэй леспродторгэ уджалісез понда вайлісэ сапоггез, полушубоккез, мануфактура и сідз одзлань. Леспродторглэн совещаннэ вьлын леспродторгэн управляющэй Ершов сідз и висьталіс, што ена товаррезэ вэрзаготовителлезлэ, стахановецезлэ да тысячниккезлэ.

Погода мэдкодэсаяліс, а сідз-жэ и обещаннэ Ершовлэн вежсис. Сапоггез 11 па-

ра да полушубоккез распределітисэ леспродторгисэ сотрудниккез коласын. А буржык патефоннэй пластинкез, малярваннэй псуда да трикотаж сотрудниккезлэн иннезыс гусьэник вэвеннутисэ гортаңыс.

Лоис сія, што джын товар, кэдія назначитэм снабдитны тысячниккезэс, стахановецезэс муніс бокэ.

Неужели и одзлань пондасэ продолжайтчыны етшэм делоезыс?

Прохожэй

Доходд'ез распределяйтэм кежэ озэ готовитчэ

Юсьвинскэй районіс Юсьвинскэй колхоз (председатель Гордеев) оз готовитчы колхозниккез коласын уджлуннэиз сьэрті доходд'ез распределяйтэм кежэ. Колхоз уважыккэс вартіс комбайнен, а вартэм барын убирайтэм местанс идзас да йики энэдз валайтчэ ыб вьлын да сісьмэ з'ер увтын.

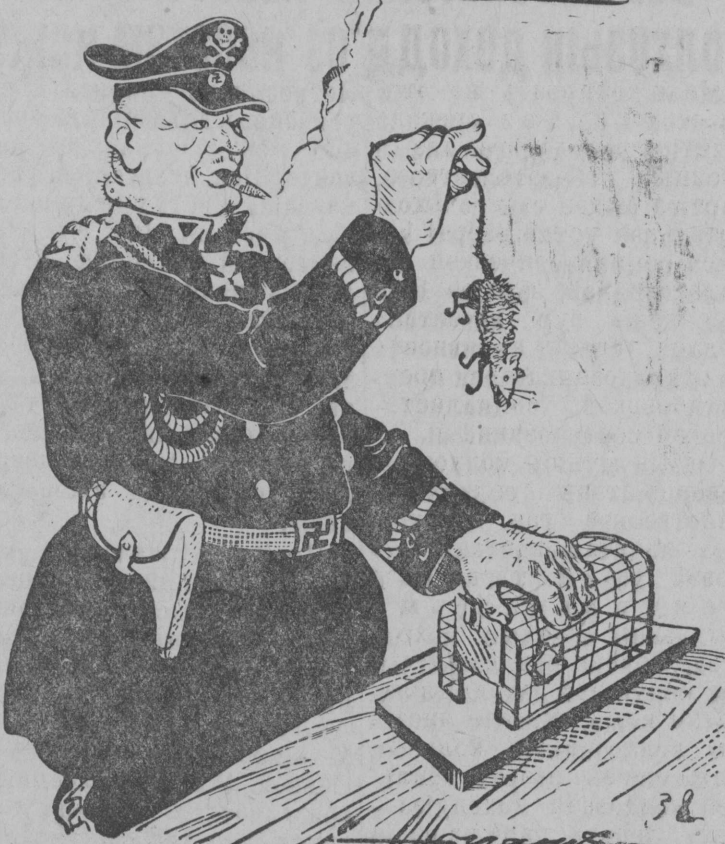
Сідз-жэ Анисимовскэй да Асановскэй колхозс'езлэн кэрым да йики, валайтчэ ыб вьлын.

ЧЕТИН

Фашистскэй Германияын продовольственнэй затрудненнэез продолжайтэны обострайтчыны. Объявленнэй „геройсезлэн пищазэн“ конина доэ дефицитвэй продуктэн. Муна пицца пон яй. Очердь вьлын крысаез да шыррез.

(Газетаезіс).

Неразрешимэй проблема



—...Локтэ черед об'явитны „геройсезлэн пиццаэн“ етэ животнэй, но кызд разрешитны с'етшэм проблемасэ—гоэ бэбэтэм понда населеннэлен абу, а мянэн „заменителлезэн“ сіеэ мышеловкаэ он бэбэт!...

Рисунок худ. К. Цыганковлэн (Прессклише).

Японскэй войскаезын востаннэез

Только эні лоис известно, что куимэдз девизия, кэда шусьэ охраннэй армияэн, кэдія созданнэй японецезэн Севернэй Китайын, л'эбтэм бунт давуджэм китайскэй правительство ладорэ. Октябрь 2 лунэ етвія войскаез, кэдня сулалісэ Гундэын (Лунхайскэй железнэй туй вьлын), уськэтчисэ японскэй позицияез вьлэ городсаянь асывланьын да быдэс разгромитисэ японне цезэс.

Ешэ етвія событияезэдз, первэй дивизияис 8 тысяча солдат разгромитисэ японскэй советниккезэс да командиррезэс. Предательэс генералэс Ли-фу-кэ расстреляйтэм барын, солдатт'ез вуджисэ центральноэй китайскэй правительство ланьэ. Етвія кык антиапонскэй гырисэ восстаннэез мыччалэны японскэй фашистс'езліс провал пытайтчыны керны армияэс китайскэй населеннэйс.

Чехословацкэй социал-демократическэй партия лэсьэтчэ самороспуск кежэ

Чехословацкэй социал-демократическэй партиялэн Центральнэй Комитет петкэтіс решеннэ ена-жэ лунн'езэ внеочереднэй с'езд созыв йыліс, кэдія вьлын

лоас сувтэтэм вопрос партия ликвидируйтэм йыліс да сія партия членн'езлэ виль „трудящэйся отирлэн национальнэй партияэ“ вступятэм йыліс.

Дженытика уна йыліс

Самковскэй сельсоветіс Буждомовскэй колхозын кык месяц-ни куйлэ з'ер увтын варттэм аныкытш, быдэс кысьэм да сісьэм. Зородд'ез да шороммез быдэс травитчэны, абу некытшэм сторож. Вэвез олэны куим лунэн тшыгйэн, абу не турун не коноуххез. Сідз-жэ вэвдісэ этіклаэ лен 700 сноп да быдэс сіеэ тальэтисэ подаэн.

Ворошилов нима колхоз Самковскэй сельсоветіс тэв к'жэ не готов. Сю энэдз варттэм. Общественнэй вэвез олэны колхозниккез картаезын. Вэркералан сезон вьлэ 40 морт туйэ выделитисэ токо 12 морт.

Козырев

Врид. отв. редактора **Е. МЕХОНОШИН**